

Comunicado de Prensa

Ginebra, 15 de noviembre de 2010

Cotecna Houston (EE.UU.) acreditada por la GAFTA

Cotecna Inspection Ltd, filial estadounidense de Cotecna en Houston (Texas), recibió acreditación por la GAFTA (Asociación de Comercio de Granos y Piensos, por sus siglas en inglés).

Esta reciente acreditación convierte al laboratorio de Cotecna Houston en uno de los siete laboratorios de Estados Unidos certificados en total para utilizar los métodos de la GAFTA. Esta nueva certificación amplía los servicios de análisis que Cotecna Inspection Houston puede ofrecer. Además de los métodos de esta asociación, el laboratorio de Houston está certificado para aplicar los métodos de la AOCS, la AACC y la FOSFA (ver "Nota para los redactores" más abajo). Cotecna Inspection Houston participa mensualmente en pruebas de competencia interlaboratorios organizadas por la AACC. Su laboratorio lleva a cabo diariamente una amplia variedad de pruebas de granos, alimentos, legumbres y otros productos de acuerdo con estas cuatro homologaciones.

Cotecna Inspection Houston tiene una situación geográfica central que ofrece un acceso fácil a los puertos y estaciones de tren locales para llevar a cabo muestreos in situ y análisis en sus locales. Asimismo, acepta muestras expedidas de cualquier sitio del mundo.

-fin-

Para más información:

Cotecna Houston Laboratory

Russell Morgan
Laboratory Manager
Houston
+1 713 842 4660
Russell.morgan@cotecnausa.com

Cotecna Corporate Press

Alison Bourgeois
VP Corporate Communications
Geneva
+41 22 849 78 23
press@cotecna.ch

Nota para los redactores:

1. Acerca de Cotecna

Fundado en Suiza en 1974, el grupo Cotecna ofrece una amplia gama de servicios de facilitación del comercio internacional, de seguridad para la cadena logística y de certificación de normas de calidad. Cotecna es pionera en áreas como la administración de riesgo, la inspección en destino y los proyectos de integración de escáneres. Asimismo, Cotecna propone programas de modernización de aduanas, asistencia en valoración aduanera, soluciones para la seguridad en los intercambios comerciales e inspecciones comerciales. Para una descripción detallada de nuestros servicios, visite www.cotecna.com. El grupo Cotecna dispone de una plantilla combinada de más de 4,000 empleados y agentes distribuidos en cerca de 100 oficinas.

Cotecna lleva a cabo actividades de verificación y certificación en muy variados sectores y suministra soluciones avanzadas para importadores y exportadores en el mundo entero. Sus principales campos de especialización comprenden los productos agrícolas, los metales y minerales, los productos químicos y derivados del petróleo, inspecciones marítimas, de equipos industriales y de vehículos y los bienes de consumo. La acreditación de sus laboratorios e instalaciones de prueba garantiza la obtención de resultados verificables de alta calidad.

2. Acerca de GAFTA www.gafta.com

El objetivo de la Asociación de Comercio de Granos y Piensos (GAFTA, por sus siglas en inglés) es fomentar el comercio internacional y proteger los intereses de sus miembros. La GAFTA mantiene excelentes relaciones con organizaciones y autoridades internacionales, como la OMC, en lo relativo a negociaciones comerciales internacionales, legislación sanitaria mundial sobre flora y fauna, asuntos aduaneros y de acceso a los mercados y diversos temas de salud y seguridad.

3. Acerca de AOCS www.aocs.org

La *American Oil Chemists' Society* (Sociedad Americana de Químicos del Aceite) es un foro mundial que fomenta el intercambio satisfactorio de ideas, información y experiencia, al mismo tiempo que propone la mejora de la excelencia personal y altas normas de calidad a todos aquellos que tienen un interés profesional en la ciencia y la tecnología de las grasas, los aceites, los tensioactivos y demás sustancias relacionadas. Su Código de Ética promueve la calidad y altas normas de profesionalismo.

4. Acerca de AACC www.aacc.org

AACC International es una asociación sin fines de lucro constituida por científicos especialistas en el uso de cereales en la alimentación. La Asociación se conocía antes con el nombre de *American Association of Cereal Chemists* (AACC). En 2005, sus miembros acordaron cambiar esta denominación por la de AACC International, que respondía más adecuadamente a la orientación de la Asociación y de la industria cerealera en su conjunto.

5. Acerca de FOSFA www.fosfa.org

La *Federation of Oils, Seeds and Fats Associations* (Federación de asociaciones de aceites, semillas y grasas) es el principal organismo internacional emisor de contratos y de arbitraje exclusivamente en el ámbito del comercio mundial de semillas oleaginosas, aceites, grasas y cacahuets. Internacionalmente, el 85% del comercio mundial de aceites y grasas se efectúa a través de contratos de la FOSFA.